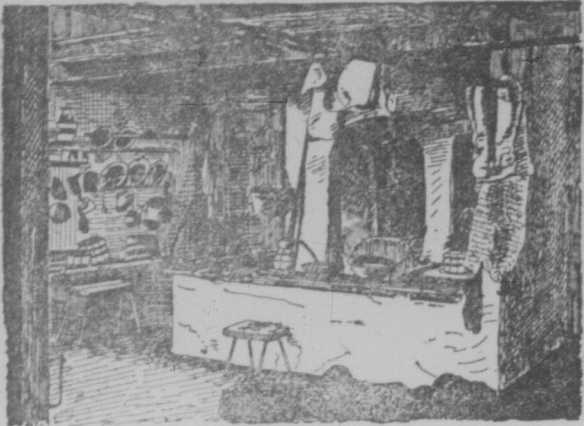


Ählich war Preußen während des ganzen achtzehnten Jahrhunderts auf die Einfuhr von Cavalierpferden angewiesen. Um diesem Uebelstand abzuhelfen, wurde die Pferdezucht in Ostpreußen von der Regierung in großartigem Maßstabe begünstigt. Nicht nur ist man heute Lieferant der nötigen Pferde für die Armee vom Auslande völlig unabhängig geworden, sondern man hat die Pferdezucht in ganz Deutschland in großartiger Weise aufgefressen und für die ziemlich arme Provinz Ostpreußen eine bedeutende Quelle des Wohlstandes erschlossen. Mehrere Umstände haben dabei zusammengewirkt. Außer der Anlage der großen königlichen Gestüte in

Die ungeheuren Wiesen dieser Flussländer werden jedes Jahr durch Ueberfluthung reich gedüngt. Ein alter Landwirth sagt, daß ein Bündel Heu von jenen Wiesen so viel Werth habe, wie anderswo ein Viertel Scheffel Hafer. Die Ställe in Trakehnen und auf den übrigen königlichen Gestüthen, sowie auf den Privatgestüthen der Rittersgutsbesitzer, Pferdebesitzer und der Großbauern sind durchweg hell, hoch und geräumig und vorzüglich ventilirt. Dazu kommt nun vorzügliche, sorgfältige Pflege. Allerdings kann man sagen, daß die Pferdehülle in Ostpreußen in besserer Verfassung sind, als viele Schulpferde. Die Pferde werden in großen Herden auf Weiden



Ställe in einer Hirschwohnung am Gaff.

Trakehnen, Jüterburg, Raganz und in Magerburg hat die Aufzucht der Leibesgenossen und die damit in Verbindung stehende Zusammenlegung des bäuerlichen Grundbesitzes ungeheuer viel zur Geltung der Pferdezucht beigetragen. Erst nach der Durchführung jener Maßregel konnte sich ein tüchtiger Bauernstand entwickeln, welcher die Pferdezucht energisch weiter zu bilden vermochte. Denn nicht die auf den königlichen Gestüthen geborenen und herangezogenen Thiere genügen, um das nötige Pferdmaterial zu liefern, sondern die größtenteils der Pferdehülle auf den Bauernhöfen gezeugten. Der ostpreussische Bauer mußte für diese Arbeit erst langsam herangebildet werden. Er mußte die Vortheile einsehen lernen, welche ihm diese Zucht brachte. Die Bauernhöfe dienten zum großen

Teil und in die Stoppelfelder getrieben, sie können sich dort nach Belieben tummeln. Das Thier verliert hier seine Verbindung stehende Zusammenlegung des bäuerlichen Grundbesitzes ungeheuer viel zur Geltung der Pferdezucht beigetragen. Erst nach der Durchführung jener Maßregel konnte sich ein tüchtiger Bauernstand entwickeln, welcher die Pferdezucht energisch weiter zu bilden vermochte. Denn nicht die auf den königlichen Gestüthen geborenen und herangezogenen Thiere genügen, um das nötige Pferdmaterial zu liefern, sondern die größtenteils der Pferdehülle auf den Bauernhöfen gezeugten. Der ostpreussische Bauer mußte für diese Arbeit erst langsam herangebildet werden. Er mußte die Vortheile einsehen lernen, welche ihm diese Zucht brachte. Die Bauernhöfe dienten zum großen



Frauen in Litauen.

theile in den Reiterregimenten und schon während der Dienstzeit, welche damals weit länger dauerte, wußte man das Interesse der jungen Männer für die Aufzucht der Thiere zu gewinnen. Eine große Zahl edler und schöner Mutterstuten wurden auf die Bauernhöfe vertheilt und durch die von der Regierung beschafften Zuchtstutten gedeckt. Auch bildete sich der Brauch heraus, daß der Bauer schon die jungen Füllen an größere Pferdegestütze verkaufte, welche die jungen Thiere besser zu behandeln verstanden. So haben sich in Gumbinnen, Jüterburg und Trakehnen die Füllennärrie herausgebildet, auf welchen nur ganz junge Thiere verhandelt werden. Der Staat hat großartige Remonte-Depots in Ostpreußen, welche Einrichtung ihn in die Lage setzt, den Bedarf eines Jahres stets zur Hand zu haben. Die jungen Thiere werden in diesen Remontedepots schon von früher Jugend an für den Dienst in der Cavallerie erzogen. Man hat in Ostpreußen genügend gut eingerichtete Pferde

Trakehner Pferd ein hochedles Halbblut auf ausgesprochen englischer Basis, mit langer Schulter, tiefer Brust, sonnenförmigen Rippen, kurz gewölbter Lende, leicht geneigter Kruppe, mit breiten gutbemuskelten Gliedern, dem allerdings der orientalische Adel in Hals und Schenkel genommen ist.



Vermischte Einflüsse.

Dem Hauptgestüt Trakehnen liegt seit dem Aufblühen der Pferdezucht die Aufgabe ob, einen Stamm edelsten Blutes zu erhalten, fähig alle seine guten Eigenschaften weiter zu vererben. Mit den größt Vorwerken hat es zusammen über vierhundert Mutterstuten und jeder Jahrgang bringt ungefähr zweihundert Füllen. Von diesen Thieren wird der Ueberfluß an die Züchtereien der Umgebung abgegeben, viele der in Trakehnen geborenen Edeltiere haben auch in Rennbahnen sich einen Namen gemacht. Die Landwirtschaft des Cutes Trakehnen ist natürlich vollständig auf die Pferdezucht zugeschnitten und verfolgt lediglich die Erzielung und Erhaltung möglichst ertragreicher Weidestoppel, ohne welche die Füllen nicht erzogen werden können. — Auch auf die Hirschzucht in Ostpreußen ist die Pferdezucht von gutem Einflusse gewesen. Der Bauer weidet seine Pferde aufstelt, setzt auf seinen Weiden dort, den besten Schlag Kinder zu haben.

— Bescheiden. Sie: Hier will ich Dir einige Liebe und Treue schenken! — Weißt Du, Eise, das kann ich nicht verlangen bei der unsicheren Zukunft, der ich entgegengehe. — Schöne mal vorläufig auf drei Jahre!

Der „Saskatchewan Courier“ ist die größte in Saskatchewan erscheinende deutsche Zeitung.

Kein Deutscher Saskatchewan sollte veräumen, auf dieselbe zu abonnieren.



Professor Dr. Robert Koch.

Dieses Bild stellt Professor Dr. Robert Koch nebst Gemahlin dar. Dr. Robert Koch kam letzte Woche, von Japan kommend, durch West-Canada nach Washington, um daselbst dem internationalen Aerzte-Kongress beizumohnen.

Während seines Aufenthaltes in Japan stellte der berühmte Forscher unter vollständig neuen Verhältnissen eine Reihe von Experimenten und Beobachtungen an, um nach Möglichkeit seine Theorie, daß die menschliche Schwindel durch die Rinder tuberkulose durch verschiedene Mikroben verursacht werden, zu stützen, und um der Schwierigkeiten Herr zu werden, die sich auf Grund dieser Verhältnisse der erfolgreichen Behandlung der Schwindel durch Impfung entgegenstellen.

„Ich bin“, erklärte Dr. Koch einem Interviewer in Winnipeg, „nicht in der Lage, anzugeben, inwieweit meine letzten Experimente meine Ansicht unterstützen, daß die Tuberkulose beim Menschen und bei Thieren von einander vererblich und daß die Krankheit nicht vom Menschen auf das Kind übertragbar ist. Bekanntlich kam ich auf Grund fortgesetzter Beobachtungen zu diesem Schlusse. Die Materie ist viel zu unsicher, zu kompliziert und von zu großer Tragweite, um so ohne weiteres entscheiden zu werden.“

Daß mein Tuberkulin zur Bekämpfung der Schwindel ebenfalls wirksam ist, wie die Beobachtungen von Koch, habe ich noch gar nie behauptet; aber ich gebe keineswegs die Hoffnung auf, ein Mittel zu finden, das sich für die Heilung der Tuberkulose bei Menschen als ebenso sicher erweist wie das Heilmittel gegen dieselbe Krankheit bei Thieren. Selbstverständlich ist es etwas ganz anderes, den Krankheits-erregter zu entdecken und ein Mittel gegen denselben zu finden. Während ich als Arzt in Wallstein praktizirte und mich mit bakteriologischen Forschungen beschäftigte, fand ich das erste Vorbeugungsmittel gegen Pest, welches aber erst nachdem ich sieben Jahre vorher den Pestbacillus entdeckt hatte.“

„Ganz richtig“, äußerte der Gelehrte auf eine diesbezügliche Frage, „ich habe festgestellt, daß der Komma-bacillus die asiatische Cholera verursacht, und ich kann nur hoffen, daß die Aerzte der östlichen Länder, welche fortgesetzt von der Cholera bedroht und in Schrecken gesetzt werden, imstande sind, der furchtbaren Krankheit wirksam entgegenzutreten.“

„Wollen Sie“, wurde Koch gefragt, „irgend eine Lastade anführen, aus welcher die Menschheit die sichere Zuversicht schöpfen kann, daß schon in naher Zeit ein wirksames Vorbeugungs- oder Heilmittel gegen die Cholera gefunden wird?“ — „Meiner Ansicht nach“, lautete die Entgegnung, „unterliegt es keinem Zweifel, daß die Cholera ausgerottet werden wird. Aber es ist hier weder der Ort noch die Zeit, um irgendwelche bestimmte Momente anzuführen, auf welche sich diese meine Ansicht gründet.“

Bekanntlich hat Dr. Koch letztes Jahr umfangreiche Studien in Afrika zur Bekämpfung der furchtbaren Schlafkrankheit gemacht. Er fand den Erreger der Krankheit in der Thierfliege. Professor Dr. Koch ist heute der berühmteste Bakteriologe der ganzen Welt. Eine Lastade, die uns Deutsche mit Stolz erfüllen sollte.

— Laird heißt der Endpunkt der neuen Canadian Northern Linie westlich von Nottburn. Jetzt sind die Stadtpläne zum Verkauf ausgesetzt und viele Kaufleute von hier haben bereits Grundstücke dort gekauft. Der Boden in der Umgebung der neuen Stadt ist vorzüglich und steht aller Voraussicht nach bald eine Zukunft bevor. Schon in diesem Jahre wird die neue Bahn die Vertheilung des Getreides befördern.

Regina.

Erziehung.

Oftmals denkt ich gern zurück. An entscheidender Tage blüht. Wie der Vater tat sich mühen. Seine Jünglinge zu erziehen. Oftmals frage ich mich das Herz und ergrünte mich bitterer Schmerz. Wenn ich heute um mich schaue und dann denke an „die Däne“, Die ich in der Jugendzeit Arzte, daß man weit und breit konnte hören mein Geschrei. — Alles das scheint heute vorbei! — Seht heute um's re Jugend. Sagt offen, ob von Jugend findet ihr nur eine Spur. Sprecht Euch aus, geht es nur! Draußen in der alten Heimat Oftmals mich der Vater bat: „Vieher Junge, laß uns wandern An den Ort, wo auch die Andern Suchen sich das schlanke Rohr.“ Da dort steht in reichem Flor. Heute klingt mir noch im Ohr Verliesen Menschen jener Nohe. Da schon wurde mir oft bang. Weil's heim bedeutend lauter klang Sogar des Ortes Lieblichkeit Erweckte keine Reiterzeit! Wer kann in die Zukunft schauen? Aber hier, ich wußt's, verhaue. Sollte ich dabei wohl werden. Da haßt keine Nacht auf Erden. Eines nun verließ ich mit. Warum von dieser alten Zeit? Dieser guten, dieser frommen,

Seute man ist abgekommen? Kennt ihr denn kein höheres Streben? Als das ewige Alltagsleben? Schaut um Euch, ihr erblicket — Seid begeistert und entzündet! Eurer Väter besten Teil! Ich verhaue zu Aller Zeit. Bei der Arbeit keine Eile. Lange nur dabei verweile. Denn meistens mit der Zahl der Däne. — Bächst des Jüngers Elternliebe. Grad die Eifersucht zu wählen. War' den Vater zu empfehlen. Denn 'ne tüchtige Verhaue. Fördert meistens die Verhaue. Auch die Däne werden fröhlich Und ihr Auge schaut selig. Ist im Hause nur ein Range. Wird den Schwestern oftmals bange. — Denn der Vater wird gleich wild. Kränkt man sein Ebenbild. Drum ihr Mädchen seid schlau. Sorgt daß der Vater ihn verhaue! Habt ihr „Abend Wilder“ dann In dem Hause dann und wann. Auch den Lehrer bittet schön. Er wird eher Euch verstehen. An die Däne nun die Bitte: Kehrt zurück zur alten Zeit, Laßt zu der Menschheit Ruh und Frommen. Wieder sie zu Ehren kommen. Seht den Vater, der so handelt. Wie er selbstbewußt dort wandelt. Aufrecht geht er, leise singend Seine Arme kraftvoll schwingend. Weil er eine gute Tat Eben erst vollzogen hat. R. Unhold.

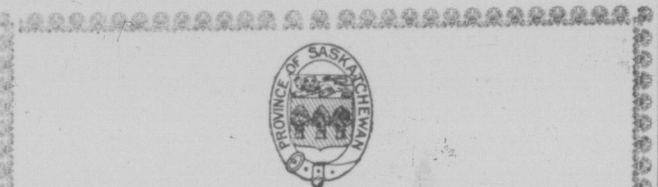
— Herr Phil. Groß verlor letzte Woche auf dem Wege zur Post oder dort selbst eine Rolle Banknoten im Werte von \$91 und zwar acht \$10-Noten, zwei \$5-Noten und eine \$1-Note. Der ehrliche Finder hat sich bis heute noch nicht gemeldet.

— Eine hiesige Zeitung berichtete letzte Woche von einer Fälschung bei Wiedereröffnung der Normal Schule. Ein Fräulein soundso soll dabei ein „Zuett“ gelungen haben. Sie öffnete also den Mund zum Singen: das war eine Stimme. Woher kam nun die andere?

— Herr John Meisch, der 15 Meilen von Kronau eine Farm besitzt, erhielt Besuch von seiner Schwester, Ml. Mathilde Meisch, aus Seattle. Sie beschloß, bei ihrem Bruder zu bleiben und ihm den Haushalt zu führen.

— Herr Nic. Williams, ein alter Pionier und allen Deutschen wohlbekannt, besuchte letzte Woche Regina auf zwei Tage und reiste dann nach Moose Jaw weiter. Herr Williams ist bekanntlich als Versicherungsagent unter den deutschen Farmern tätig.

— Herr Pastor Christ. Salske von der Adventgemeinde reiste letzte Woche nach Rouleau, wo er ungefähr eine Woche zu bleiben gedenkt. — Alle Mitglieder und Freunde des Vereins Germania sind freundlichst eingeladen, sich am Mittwoch Abend im Victoria Hotel zu einer Versammlung einzufinden.



Landwirtschaftlicher Unterricht.

Das Landwirtschaftliche Department officiert den Eöhnen der Saskatchewan Farmer, welche eine Landwirtschaftliche Hochschule von bewährtem Rufe in Canada zu besuchen wünschen, einen billigen Lehrenterricht.

Auch den Töchtern der Farmer wird ein billiger Lehrenterricht angeboten, um Hauswirtschaft zu lernen. Um genauere Auskunft betreffs beider Lehrenterrichte wende man sich gefälligst an den Unterrichtsleiter.

„Ganz richtig“, äußerte der Gelehrte auf eine diesbezügliche Frage, „ich habe festgestellt, daß der Komma-bacillus die asiatische Cholera verursacht, und ich kann nur hoffen, daß die Aerzte der östlichen Länder, welche fortgesetzt von der Cholera bedroht und in Schrecken gesetzt werden, imstande sind, der furchtbaren Krankheit wirksam entgegenzutreten.“

„Wollen Sie“, wurde Koch gefragt, „irgend eine Lastade anführen, aus welcher die Menschheit die sichere Zuversicht schöpfen kann, daß schon in naher Zeit ein wirksames Vorbeugungs- oder Heilmittel gegen die Cholera gefunden wird?“ — „Meiner Ansicht nach“, lautete die Entgegnung, „unterliegt es keinem Zweifel, daß die Cholera ausgerottet werden wird. Aber es ist hier weder der Ort noch die Zeit, um irgendwelche bestimmte Momente anzuführen, auf welche sich diese meine Ansicht gründet.“

Bekanntlich hat Dr. Koch letztes Jahr umfangreiche Studien in Afrika zur Bekämpfung der furchtbaren Schlafkrankheit gemacht. Er fand den Erreger der Krankheit in der Thierfliege. Professor Dr. Koch ist heute der berühmteste Bakteriologe der ganzen Welt. Eine Lastade, die uns Deutsche mit Stolz erfüllen sollte.

— Laird heißt der Endpunkt der neuen Canadian Northern Linie westlich von Nottburn. Jetzt sind die Stadtpläne zum Verkauf ausgesetzt und viele Kaufleute von hier haben bereits Grundstücke dort gekauft. Der Boden in der Umgebung der neuen Stadt ist vorzüglich und steht aller Voraussicht nach bald eine Zukunft bevor. Schon in diesem Jahre wird die neue Bahn die Vertheilung des Getreides befördern.

— Laird heißt der Endpunkt der neuen Canadian Northern Linie westlich von Nottburn. Jetzt sind die Stadtpläne zum Verkauf ausgesetzt und viele Kaufleute von hier haben bereits Grundstücke dort gekauft. Der Boden in der Umgebung der neuen Stadt ist vorzüglich und steht aller Voraussicht nach bald eine Zukunft bevor. Schon in diesem Jahre wird die neue Bahn die Vertheilung des Getreides befördern.

— Laird heißt der Endpunkt der neuen Canadian Northern Linie westlich von Nottburn. Jetzt sind die Stadtpläne zum Verkauf ausgesetzt und viele Kaufleute von hier haben bereits Grundstücke dort gekauft. Der Boden in der Umgebung der neuen Stadt ist vorzüglich und steht aller Voraussicht nach bald eine Zukunft bevor. Schon in diesem Jahre wird die neue Bahn die Vertheilung des Getreides befördern.

Jas. M. Hadeney & Co.,

Roßhern, Sask.

Der richtige Platz für richtige Bedienung.

Eisenwaren,
Maschinen,
Geschirre.

Wir haben ein großes Lager von Drescher-Maschinen:

Treibriemen, Schläuchen, Wasser-Pumpen, Del-Behälter,
Dampfmaschinen und alles Drescher-Zubehör.

Genauso sind wir Vertreter für

American Abel
Maschinen-Separatoren

Waterous Engine Co.

Gasolin-Maschinen-Separatoren

International Harvester Co.

Gasolin-Maschinen-Separatoren

Wir können Ihnen gute Fabrikate in Oelen und Schmierölen geben.

Bauholz! Maschinen!

Ich führe jetzt auf Lager die

McCormick Selbstbinder und Grassmäher

sowie

Cockshutt und Moline Pflüge

und

Mandt und Adams schwere und leichte Wagen.

Die

De Laval Cream Separatoren übertreffen alle andern.

A. C. Adamson, Langham, Sask.

Argue & Cooper,

Swift Current, Sask.

Der größte General Store im Distrikt.

Wir haben großes Lager in allen Sachen.

Wir bevorzugen die deutsche Kundenschaft und garantieren pünktliche und gute Bedienung. Verkauft es und überzeugt euch selbst. Wir zahlen die höchsten Marktpreise für Farmprodukte.

Geld!

zu verleihen auf verbessertes Grundeigentum zu gewöhnlichem Zinsfuß.

Man spreche vor bei

G. W. McClaskey,

Land-, Holz- und Kohlenhändler.

Aberdeen,

Sask.

Geld!

zu verleihen auf verbessertes Grundeigentum zu gewöhnlichem Zinsfuß.

Man spreche vor bei

G. W. McClaskey,

Land-, Holz- und Kohlenhändler.

Aberdeen,

Sask.

Wright Bros

Alle Arten von Möbeln

für deutsche Häuser.

Telephon 53

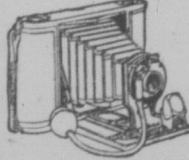
Leichenbestatter und

Einbalsamierer.

Wir widmen jedem unsere beson-
dere Aufmerksamkeit.

Nacht-Telephon 141

1921 Railway Str. 1923



Kodacks

\$2 bis \$35.

Alle Arten Films, Platten, photographische Bedarfsartikel.

Wir entwickeln und kopieren für Amateure. Schreibt um Katalog und Preisliste.

W. M. Van Valkenburg, Ltd.

Darke Block

Regina

Excelsior Life Insurance Company.

Geld auf verbessertes Grundeigentum zu verleihen mit gleichzeitiger fester Lebensversicherung. Wir stellen gewöhnliche Policen aus, Desgleichen Einmal- und Endowment Policen. Profite hoch, Ausgaben kleine. Netto-Einkommen für die Versicherten hoch in Rücksicht auf die Profite.

Gegen näherer Einzelheiten wende man sich schriftlich oder persönlich an unsere Lokal-Agenten in Regina: P. M. Dredt & Sohn.